



RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL TO:
Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca
AND
[bidsubmissions.GEN-
NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada - NHQ
Contracting & Materiel Services
340 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0P9

Title — Sujet: Common CORE – Vocational Training Tronc commun – Formation professionnelle	
Solicitation No. — N° de l'invitation 21C80-21-3834444/A	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 002	Date: 07-February-2023 07-février-2023
GETS Reference No. — N° de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 PM On / Le : 14-February-2023 14-février-2023	Time Zone Fuseau horaire (PST/HNP)
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre: X	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Sandra Wilford Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: 604.557.3004	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 002 is issued to

1. Extend the closing date of the RFSO;
2. Respond to question received during the solicitation period; and
3. Clarification on Basis of Payment.

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, 09-February-2023 at 2:00PM (PST); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, 14-February-2023 at 2:00PM (PST).

2. Question and Answer 1

Q1 Can we submit our bid as a lump sum rather than on the estimated number of students. The form shows an estimate of 16 students. Is this number fixed or could it decrease thereby decreasing the amount paid to the vendor ?

A1 The bid amount is a Firm All Inclusive Rate Per Participant as per Annex B – Basis of Payment.

3. Clarification on Basis of Payment.

Delete: **Annex B – Proposed Basis of Payment** (Summary only)

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per diem rate below in the performance of this Standing offer, Applicable Taxes are extra.

Insert: The following, revised **Annex B – Proposed Basis of Payment** (Summary only)

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per diem rate below in the performance of this Standing offer, Applicable Taxes are extra.

*NOTE

Estimated Number of Participants per session will be a minimum of 14 and a maximum of 16.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la DOC;
2. Répondre à la question reçue pendant la période de soumission; et
3. Fournir une clarification de l'annexe B – Base de paiement proposée.

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DOC a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture 09-février-2023 à 2:00PM (HNP); et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 14-février-2023 à 2:00PM (HNP)

2. Question et réponse 1

Q1 Pouvons-nous présenter notre offre en tant que paiement forfaitaire plutôt qu'en fonction du nombre estimatif d'étudiants? Dans le formulaire, on prévoit un nombre estimatif de 16 étudiants. Ce nombre est-il immuable, ou pourrait-il baisser, ce qui entraînerait une diminution du montant payé au fournisseur?

R1 Conformément à l'annexe B – Base de paiement proposée, nous demandons aux offrants de présenter des taux fermes tout compris par participant.

3. Clarification de l'annexe B – Base de paiement proposée.

SUPPRIMER : ANNEXE B - BASE DE PAIEMENT PROPOSÉE (sommaire seulement)

L'entrepreneur sera payé en fonction de la base de paiement suivante pour les travaux réalisés dans le cadre du présent contrat.

En ce qui concerne la prestation des services décrits à l'annexe A, Énoncé des travaux, l'entrepreneur recevra les taux quotidiens fermes tout inclus ci-dessous dans le cadre de cette offre à commandes, taxes applicables en sus.

INSÉRER : Insérer la remarque ci-dessous dans l'annexe B – Base de paiement proposée (sommaire seulement)

L'entrepreneur sera payé en fonction de la base de paiement suivante pour les travaux réalisés dans le cadre du présent contrat.

En ce qui concerne la prestation des services décrits à l'annexe A, Énoncé des travaux, l'entrepreneur recevra les taux quotidiens fermes tout inclus ci-dessous dans le cadre de cette offre à commandes, taxes applicables en sus.

***REMARQUE**

Le nombre estimatif de participants par séance sera d'un minimum de 14 et d'un maximum de 16.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.